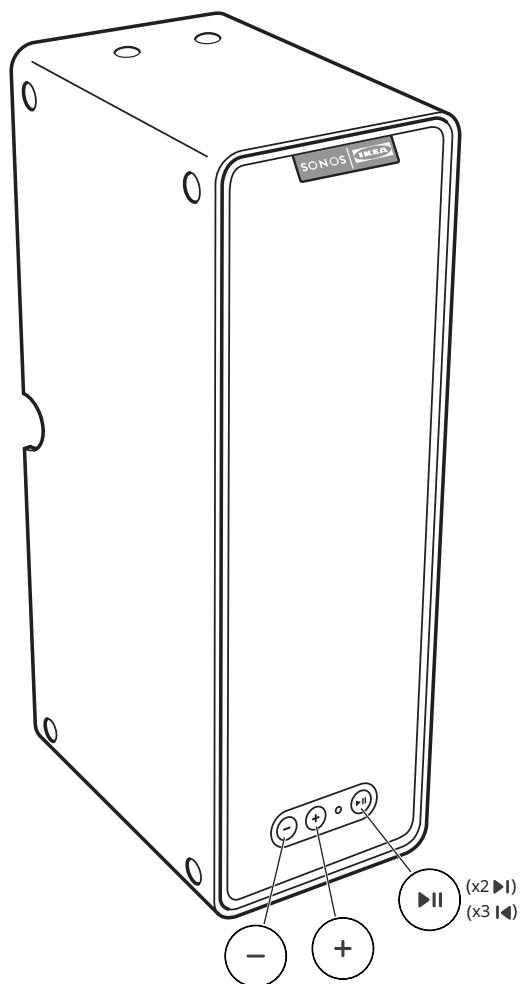


SYMFONISK





English	4
Español	6
Portugues	8
中文	10
繁中	12
한국어	14
日本語	16
Bahasa Indonesia	18
Bahasa Malaysia	20
عربي	22
ไทย	24
Tiếng Việt	26

Quick guide

Plug in your SYMFONISK speaker. Go to the Apple App Store (iOS devices) or Google Play Store (Android devices) and search for Sonos.



Install and open the Sonos app. Follow the instructions to set up your SYMFONISK speaker.

If you already have a Sonos system:

Open the Sonos app and plug in your SYMFONISK speaker. In the app, select Settings (gear icon) > System > Add Product. Follow the instructions to set up your SYMFONISK speaker.

Speaker functions

 **Play/Pause.** Press once to start or stop the music; twice to skip to the next track; three times to jump back one song. Press and hold to add the music playing in another room.

Status Light. Indicates current status of the speaker.

 **Volume Up**

 **Volume down**

Additional information:

More instructions, for example on how to get started, can be found at www.ikea.com
— Select country.
— Go to Customer service > Product support.

You can also visit www.sonos.com > Support for instructions and support.

Care instructions

To clean the speaker, wipe with a soft moistened cloth Use another soft, dry cloth to wipe dry.

Model name:	SYMFONISK
Type number:	E1922
Operating temperatures:	0°C to 40°C
Input:	100-240VAC, 50/60Hz, 1.0A

Deactivating or activating the wireless port:

In the Sonos app, go to: Settings > System > select room > select product name > Select Disable/Enable Wi-Fi.

Network Mode	Network Standby* Power Consumption
Wired	<3 W
Wireless**	<3 W

*) Power consumption in “standby” is when audio playback is inactive. SYMFONISK is a device with HiNA function.

***) Wireless connectivity is automatically selected to optimize your Sonos / IKEA system. Whether in SonosNet (mesh) or wireless (group coordinator) mode, the power consumption is the same.

For indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Save these instructions for future use.

IMPORTANT & WARNING!

- Too high volume can damage your hearing.
- The speaker is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0°C to 40 °C.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Never install the product in a confined space. Always leave a space around the product for ventilation.
- Product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, heat sources, and fire or similar.
- No open flame sources, such as candle lights should be placed on the apparatus
- Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing screwed covers may expose you to the risk of electric shock.

RF exposure information

According to RF exposure regulations, under normal operations the end user shall refrain from being closer than 20 cm from the device.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Guía rápida

Conecta el altavoz SYMFONISK. Ve a la App Store de Apple (para dispositivos iOS) o a Google Play Store (para dispositivos Android) y busca Sonos.



Instala y abre la aplicación Sonos. Sigue las instrucciones para configurar el altavoz SYMFONISK.

Si ya dispones del sistema Sonos: abre la aplicación Sonos y conecta el altavoz SYMFONISK. En la aplicación, selecciona Ajustes (rueda dentada) > Sistema > Añadir producto. Sigue las instrucciones para configurar el altavoz SYMFONISK.

Funciones del altavoz

Reproducir/Pausa. Pulsa una vez para empezar a reproducir o detener la música, dos veces para pasar a la siguiente pista y tres veces para retroceder una canción. Manténlo pulsado para añadir la música que se está reproduciendo en otra habitación.

Luz de estado. Indica el estado actual del altavoz.

+ Subir volumen

– Bajar volumen

Información adicional:

Puedes encontrar más instrucciones, por ejemplo, sobre cómo ponerte en marcha, en www.ikea.com — Selecciona el país.
— Vete a Servicio al cliente > Soporte técnico del producto.

También puedes visitar soporte www.sonos.com
-> Support para obtener instrucciones y soporte técnico.

Cuidados

Para limpiar el altavoz, pasa un paño suave humedecido y luego sécalo con otro paño suave seco.

Nombre del modelo:	SYMFONISK.
Tipo:	E1922
Temperatura de funcionamiento:	0°C a 40°C.
Entrada:	100-240 VCA, 50/60 Hz, 1.0 A

Desactivar o activar el puerto inalámbrico:

En la aplicación de Sonos, ve a: Ajustes > Sistema > selecciona una habitación > selecciona el nombre del producto > Desactivar/Activar Wi-Fi.

Modo de red	Consumo energético en modo espera de red*
Con cable	<3 W
Inalámbrico**	<3 W
*) Consumo energético en modo espera cuando la reproducción de audio está inactiva. SYMFONISK es un dispositivo con funcionalidad HiNA.	
**) La conectividad inalámbrica se selecciona automáticamente para optimizar el sistema Sonos/IKEA. Tanto en el modo SonosNet (malla) o inalámbrico (coordinador de grupo), el consumo energético es el mismo.	

Solo para uso en interiores.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Guarda estas instrucciones para consultas futuras.

¡IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS!

- Un volumen demasiado alto puede resultar perjudicial para tu audición.
- El altavoz debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- No sometas al altavoz a entornos con agua, humedad o polvo excesivo, ya que podría dañarse.
- No utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.
- Los diferentes materiales de construcción y la colocación de las unidades pueden afectar a la distancia de conectividad inalámbrica.
- No instales nunca el producto en un espacio cerrado. Deja siempre un espacio alrededor del producto para que tenga ventilación.
- El producto no debe estar expuesto a calor excesivo como el sol, fuentes de calor y fuego o similares.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato.
- No intentes reparar este producto tú, porque si abres o quitas las cubiertas atornilladas, podrías exponerte al riesgo de una descarga eléctrica.

Información sobre la exposición a RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Guia rápido

Ligue a alimentação da coluna SYMFONISK. Na App Store da Apple (dispositivos iOS) ou na Google Play (dispositivos Android), pesquise por Sonos.



Instale e abra a aplicação Sonos. Siga as instruções para configurar a coluna SYMFONISK.

Caso já tenha um sistema Sonos: Abra a aplicação da Sonos e ligue a coluna SYMFONISK. Na aplicação, selecione Definições (ícone da roda dentada) > Sistema > Adicionar produto. Siga as instruções para configurar a coluna SYMFONISK.

Funções da coluna

Reproduzir/Pausa. Pressione uma vez para iniciar ou parar a música, duas vezes para passar para a faixa seguinte e três vezes para saltar uma música. Mantenha pressionado para acrescentar a reprodução da música noutra divisão da casa.

Luz de estado. Indica o estado atual da coluna.

Aumentar o volume

Baixar o volume

Informação adicional:

Mais instruções, por exemplo, sobre como começar, podem ser encontradas em www.ikea.com

- Selecione o país.
- Vá para Atendimento ao cliente > Assistência ao produto.

Também pode aceder a www.sonos.com > Assistência para obter instruções e assistência.

Instruções de manutenção

Para limpar a coluna, limpe com um pano suave humedecido e seque com um pano seco e macio.

Nome do modelo:	SYMFONISK
Número de tipo:	E1922
Temperaturas de funcionamento:	entre 0°C e 40°C
Entrada:	100-240 V CA, 50/60 Hz, 1.0 A

Desativar ou ativar a porta sem fios:

Na aplicação da Sonos, aceda a: Definições > Sistema > selecionar divisão > selecionar nome de produto > Selecionar Desativar/Ativar Wi-Fi.

Modo de rede	Consumo em modo de espera de rede*
Com cabo	<3 W
Sem fios**	<3 W
*) Consumo de energia em "modo de espera" ("standby") quando a reprodução de áudio está inativa. SYMFONISK é um dispositivo com função HiNA.	
**) A conectividade sem fios é selecionada automaticamente para otimizar o sistema Sonos/IKEA. Seja em modo SonosNet (rede em malha/mesh), seja em modo sem fios (coordenador de grupo), o consumo de energia é igual.	

Apenas para uso no interior

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA

Guarde estas instruções para referência futura.

IMPORTANTE E AVISO!

- O volume muito alto pode prejudicar a sua audição.
- A coluna só deve ser utilizada no interior e pode ser usada em temperaturas entre 0°C e 40°C.
- Não submeta a coluna a ambientes húmidos ou excessivamente secos, pois isso poderá danificá-la.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois poderão danificar o produto.
- Os diferentes materiais de construção e a colocação das unidades podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.
- Nunca instale o produto num espaço confinado. Deixe sempre algum espaço à volta do produto para ventilação.
- O produto não deve ser exposto a um calor excessivo, como luz solar, fontes de calor, chamas ou similar.
- Não devem ser colocados objetos que sejam fontes de chamas, como velas, sobre o produto.
- Não tente reparar o produto sozinho, abrindo ou removendo coberturas aparafusadas, pois isso poderá expô-lo ao risco de choques elétricos.

Informação de exposição RF

De acordo com a regulamentação de exposição RF, em utilização normal o utilizar deve evitar estar a menos de 20 cm do dispositivo.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

简明指南

接通SYMFONISK 希姆弗斯 音箱电源。前往苹果应用商店（iOS设备）或Google Play商店（安卓设备）并搜索Sonos。



安装并打开Sonos 应用程序。按照说明设置SYMFONISK 希姆弗斯 音箱。

如果你已经有Sonos系统；打开Sonos应用程序，并接通SYMFONISK 希姆弗斯 音箱电源。在应用程序中，选择“设置”（齿轮图标）>“系统”>“添加产品”。按照说明设置SYMFONISK 希姆弗斯 音箱。

音箱功能



播放/暂停。按一次，开始或停止播放音乐；按两次，跳转至下一首歌曲；按三次，切换回上一首歌曲；长按，可添加另一个房间内播放的音乐。

状态指示灯。指示音箱状态。



调高音量



调低音量

其它信息：
有关如何上手等更多指南，可以访问 www.ikea.com
— 选择国家/地区。
— 前往“客户服务”>“产品支持”。

您也可以访问 www.sonos.com >“支持”，了解更多指南和支持。

保养说明
用软布蘸水擦拭音箱，再用一块干燥的软布擦干。

型号名称:	SYMFONISK 希姆弗斯
型号:	E1922
工作温度:	0°C至40°C
输入功率:	100-240伏交流电， 50/60赫兹，1.0安

停用或激活无线端口：
在Sonos应用程序中，前往：设置 > 系统 > 选择房间 > 选择产品名 > 选择禁用/启用Wi-Fi。

网络模式	网络待机* 功耗
有线	< 3瓦
无线**	< 3瓦
*) “待机”功耗是指音频播放处于非活动状态时的功耗。SYMFONISK 希姆弗斯 音箱具有HiNA功能。 **) 自动选择无线连接，以优化Sonos/宜家系统。无论处于SonosNet（网桥）或是无线（组协调器）模式，功耗都相同。	

只限室内使用

制造商： 瑞典宜家有限公司（IKEA of Sweden AB）

地址： Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

请妥善保管本说明书，以备日后参考。

重要信息与警告！

- 音量太高会损害听力。
- 此款音箱仅限室内使用，适用温度范围为0°C至40°C。
- 请勿将音箱置于潮湿、微湿或多尘的环境中，否则可能导致音箱受损。
- 切勿使用研磨剂或化学溶剂，否则会损坏产品。
- 建筑材料、器件放置位置的差异会影响无线连接的范围。
- 请勿将本产品安装于封闭空间。为便于通风，请在产品周围留出间隙。
- 请勿将本产品暴露在过热环境中，如阳光、热源、火源或类似环境。
- 本设备上不得摆放无遮盖的明火火源，如蜡烛
- 请勿尝试自行修理本产品，因为打开或移除螺丝盖可能导致触电风险。

射频暴露信息

根据射频暴露合规要求，终端用户在正常操作设备时，应与设备保持至少20cm的间距。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

快速指導

插入SYMFORNISK 揚聲器。前往 Apple App Store (iOS 設備) 或 Google Play Store (Android 設備) 並搜尋 Sonos



安裝並打開 Sonos 應用程式。按照說明設置 SYMFONISK 揚聲器

如果已經擁有 Sonos 系統：打開 Sonos 應用程式並插入你的 SYMFONISK 揚聲器 在應用程式中，選擇設置 (齒輪圖標) > 系統 > 添加產品。按照指示設置你的 SYMFONISK 揚聲器

喇叭功能

播放/暫停。按一下播放或停止音樂。按兩次跳到下一首。按三次回到前一首。按住按鈕，可在另一個房間撥放音樂。

狀態燈。顯示喇叭的電流狀態。

調大音量

調小音量

其他資訊：

如需更多相關使用說明，請前往 www.ikea.com

- 選取國家/地區。
- 前往「客戶服務」>「產品支援」。

也可前往 www.sonos.com 的「支援」頁面取得說明與支援。

保養說明

用柔軟的濕布擦拭乾淨，再用柔軟的乾布擦乾。

產品名稱	SYMFONISK
型號	E1922
操作溫度	0°C – 40°C
輸入：	100-240 VAC， 50/60 Hz，1.0A

停用或啟動無線端口

在Sonos應用程式，進入：設定>系統>選擇房間>選擇產品名稱>選擇停用/啟用Wi-Fi

網絡模式	網絡備用*耗電量
有線	<3W
無線**	<3W
*) “備用”中的耗電量是指音頻不播放時的消耗量。SYMFONISK是具有HiNA功能的設備	
**) 自動選擇無線連接以優化你的 Sonos / IKEA 系統時。無論是在 SonosNet (mesh) 還是無線 (組合協調器) 模式下，耗電量都是均一的	

僅適合室內使用。

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

請妥善保留說明書，以供參考。

重要資訊和警語！

- 音量過高會損害您的聽力。
- 喇叭僅適合室內使用，使用溫度範圍0°C - 40 °C。
- 請勿將喇叭放在潮濕或灰塵過多的環境，以免造成損害。
- 請勿使用含有研磨成分的清潔劑或化學溶劑，以免損害產品。
- 不同的建築材質和放置地方，可能影響無線連接的範圍。
- 請勿將產品安裝在狹窄空間。產品周圍務必保留空間，使空氣流通。
- 請勿將產品放在陽光直射或接近熱源的地方，以免造成過熱的危險。
- 請勿將燭火等熱源放在產品上方。
- 請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露於觸電的危險。

無線電頻率暴露資訊

根據無線電頻率暴露規範，正常操作的情況下，終端使用者應與裝置保持至少20公分的距離。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

빠른 가이드

SYMFONISK 쉼포니스크 스피커의 전원 코드를 연결하세요. Apple App Store(iOS 기기) 또는 Google Play 스토어(Android 기기)에서 Sonos를 검색하세요.



Sonos 앱을 설치하고 엽니다. 설명에 따라 SYMFONISK 쉼포니스크 스피커를 설치합니다.

이미 Sonos 시스템이 있는 사용자의 경우: Sonos 앱을 열고 SYMFONISK 쉼포니스크 스피커의 전원 코드를 연결하세요. 앱에서 '설정(톱니바퀴 아이콘)

스피커 기능

▶ 재생/일시정지 한 번 누르면 음악이 시작되거나 멈춥니다. 두 번 누르면 다음 트랙으로 이동합니다. 세 번 누르면 한 곡 뒤로 돌아갑니다. 길게 누르면 음악이 다른 공간에서 재생되도록 추가됩니다.

상태 표시등. 스피커의 현재 상태를 표시합니다.

- + 볼륨 높이기.**
- 볼륨 낮추기.**

추가 정보:

예를 들어 시작하는 방법과 같은, 자세한 지침은 www.ikea.com에서 확인할 수 있습니다.

- 국가를 선택합니다.
- 고객 서비스 > 제품 지원으로 이동합니다.

또한 www.sonos.com > 지원을 방문하여 지침 및 지원을 받을 수 있습니다.

관리 방법

부드러운 천을 물에 적셔 스피커를 닦은 다음, 마른 천으로 물기를 닦아주세요.

모델 이름:	SYMFONISK
제품 번호:	E1922
작동 온도:	0°C ~ 40°C
입력:	100~240 VAC, 50/60Hz, 1.0A

무선 포트 비활성화/활성화:

Sonos 앱에서 다음을 선택합니다: 설정 > 시스템 > 룸 선택 > 제품명 선택 > Wi-Fi 비활성/활성 선택.

네트워크 모드	네트워크 대기* 전력 소비
유선	<3W
무선**	<3W
*) '대기' 전력 소비는 오디오가 재생 중이 아닐 때 발생합니다. SYMFONISK 쉼포니스크는 HiNA 기능을 보유한 기기입니다.) Sonos/IKEA 시스템 최적화를 위해 무선 연결이 자동으로 선택됩니다. SonosNet(메시)과 무선(그룹 코디네이터) 모드의 전력 소비는 동일합니다.	

실내에서만 사용하세요.

제조업체: IKEA of Sweden AB

주소: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

추후 참고를 위해 본 설명서를 보관해주세요.

중요 정보 및 경고

- 너무 높은 음량은 청력을 손상시킬 수 있습니다.
- 실내 전용 스피커이며 0~40°C의 온도 범위에서 사용할 수 있습니다.
- 물기에 노출되거나 습한 환경, 먼지가 많은 공간에서 사용하지 마세요. 제품 손상의 원인이 됩니다.
- 연마용 세척제나 화학용액을 사용하지 마세요. 제품 손상의 원인이 됩니다.
- 건물 벽 소재 및 물건 배치에 따라 무선 연결 범위가 달라질 수 있습니다.
- 비좁은 공간에 제품을 설치하면 안 됩니다. 반드시 제품 주변에 공기가 통하는 여유 공간을 두어야 합니다.
- 햇빛, 전열기구, 불꽃 등, 과도한 열기에 노출되면 안 됩니다.
- 양초 등, 불꽃이 직접 노출되는 물건을 장치에 올려두지 마세요.
- 제품을 직접 수리하지 마세요. 나사를 돌려 커버를 열거나 제거하는 과정에서 감전 사고의 위험이 있습니다.

RF노출정보

기기 사용시, RF 노출기준에 따라 사용자와 기기의 간격을 20cm 이상으로 하세요.



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이 케아 매장으로 문의해 주세요.

クイックガイド

SYMFONISK/シンフォニクス スピーカーの電源をONにします。Apple App Store (iOSデバイスをお持ちの場合) またはGoogle Play Store (Androidデバイスをお持ちの場合) でSonosを検索します。



Sonos アプリをインストールして開きます。アプリの指示に従って、SYMFONISK/シンフォニクス スピーカーを設定します。

すでにSonosシステムをお持ちの場合：Sonosアプリを開き、SYMFONISK/シンフォニクス スピーカーの電源をONにします。アプリで、[設定] (歯車アイコン) > [システム] > [製品を追加する] を選択します。アプリの指示に従って、SYMFONISK/シンフォニクス スピーカーを設定します。

スピーカーの機能

再生/一時停止。1回押すと、音楽を再生または停止します。2回押すと、次のトラックにスキップします。3回押すと、1曲戻ります。長押しすると、別の部屋で再生中の音楽を追加します。

ステータスライト。スピーカーの現在の状態を表示します。

+ 音量を上げる

- 音量を下げる

追加情報:

開始方法など、その他の手順については、www.ikea.com をご覧ください

— 国を選択します。

— [カスタマー・サービス] > [製品サポート] に移動します。

また、www.sonos.com > [サポート] にアクセスすると、手順を確認したり、サポートをご利用いただけます。

お手入れ方法

スピーカーのお手入れは、柔らかい布で水拭きしたあと、別の柔らかい布でから拭きしてください。

型式：	SYMFONISK/ シンフォニクス
型番号：	E1922
動作温度：	0°C~40°C
入力:	100 ~ 240 VAC、 50/60 Hz、1.0 A

ワイヤレスポートの無効化または有効化：

Sonosアプリで、[設定] > [システム] > [ルームを選択する] > [製品名を選択する] > [Wi-Fiの無効化/有効化] を選択します。

ネットワークモード	ネットワーク待機*消費電力
有線	<3W
ワイヤレス**	<3W
*) 待機時消費電力とは、オーディオ再生が行われていないときの消費電力です。SYMFONISK/シンフォニクスのデバイスには、HiNA機能が付いています。	
**) ワイヤレス接続は自動的に選択され、お使いのSonos/イケアのシステムに最適化されます。SonosNet (メッシュ) でもワイヤレス (グループコーディネーター) モードでも、消費電力は同じです。	

室内専用

製造業者：IKEA of Sweden AB

住所：Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

この説明書はいつでも参照できるよう大切に保管してください。

重要&警告！

- 音量が大きすぎると聴力が損なわれるおそれがあります。
- スピーカーは室内専用で、使用温度範囲は0℃～40℃です。
- 濡れた場所や湿気の多い場所、ほこりっぽい場所での使用はお避けください。故障の原因になるおそれがあります。
- 研磨剤や溶剤は絶対に使用しないでください。本体を傷つけるおそれがあります。
- 無線通信範囲は、建物の材質やユニットの設置場所によっても変わります。
- 狭い密閉空間には絶対に設置しないでください。周囲に必ず通気用スペースを設けてください。
- 日なたや火の近くなど、高温になる場所に置かないでください。
- 本製品の上にキャンドルの火など、裸火を置かないでください。
- 本製品を自分で修理しようとししないでください。ネジ留めしたカバーを開けたり外したりすると、感電するリスクがあります。

高周波（RF）ばく露に関する情報

高周波（RF）ばく露規制に従い、通常の使用においては、ユーザーは機器を体から20cm以上離すこと。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

Panduan singkat

Colokkan speaker SYMFONISK Anda. Buka Apple App Store (perangkat iOS) atau Google Play Store (perangkat Android) dan cari Sonos.



Pasang dan buka aplikasi Sonos. Ikuti petunjuk untuk menyiapkan speaker SYMFONISK Anda.

Jika Anda sudah memiliki sistem Sonos: Buka aplikasi Sonos dan colokkan speaker SYMFONISK Anda. Di aplikasi, pilih Pengaturan (ikon roda gigi) > Sistem > Tambah Produk. Ikuti petunjuk untuk menyetel speaker SYMFONISK Anda.

Fungsi speaker

▶ Mainkan/Jeda. Tekan sekali untuk memulai atau menghentikan musik; dua kali untuk melompat ke trek berikutnya; tiga kali untuk mundur satu lagu. Tekan dan tahan untuk menambahkan musik yang diputar di ruangan lain.

Lampu status. Menunjukkan status speaker saat ini .

+ Volume Naik

- Volume turun

Informasi tambahan:

Petunjuk lebih lanjut, misalnya tentang cara memulai, dapat diakses di www.ikea.com
— Pilih negara.
— Buka Layanan pelanggan > Dukungan produk.

Anda juga dapat mengunjungi www.sonos.com > Dukungan untuk petunjuk dan dukungan.

Instruksi perawatan

Bersihkan speaker dengan lap kain lembut yang dibasahi. Gunakan kain kering dan lembut lainnya untuk mengeringkan.

Nama model:	SYMFONISK
Nomor tipe:	E1922
Suhu pengoperasian:	0°C hingga 40°C
Input:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A

Menonaktifkan atau mengaktifkan port nirkabel:

Di aplikasi Sonos, buka: Pengaturan > Sistem > pilih ruang > pilih nama produk > Pilih Nonaktifkan/ Aktifkan Wi-Fi.

Mode Jaringan	Konsumsi Daya Jaringan Siaga*
Berkabel	<3 W
Nirkabel**	<3 W
*) Konsumsi daya dalam "siaga" adalah saat pemutaran audio tidak aktif. SYMFONISK adalah perangkat dengan fungsi HiNA.	
**) Konektivitas nirkabel dipilih secara otomatis untuk mengoptimalkan sistem Sonos/IKEA Anda. Baik dalam mode SonosNet (mesh) atau nirkabel (koordinator grup), konsumsi dayanya sama.	

Hanya untuk penggunaan di dalam ruangan

Produsen: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Simpan petunjuk ini untuk penggunaan di masa mendatang.

PENTING & PERINGATAN!

- Volume yang terlalu tinggi dapat merusak pendengaran Anda.
- Speaker ini hanya untuk penggunaan di dalam ruangan dan dapat digunakan dalam suhu mulai dari 0°C hingga 40 °C.
- Jangan letakkan speaker di lingkungan yang basah, lembab, atau berdebu berlebihan, karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Jangan pernah menggunakan pembersih abrasif atau pelarut kimia karena ini dapat merusak produk.
- Bahan bangunan dan penempatan unit yang berbeda dapat memengaruhi jangkauan konektivitas nirkabel.
- Jangan pernah memasang produk di ruang terbatas. Selalu sisakan ruang di sekitar produk untuk ventilasi.
- Produk tidak boleh terkena panas berlebih seperti sinar matahari, sumber panas, dan api atau sejenisnya .
- Tidak ada sumber nyala api terbuka, seperti lampu lilin yang harus ditempatkan pada peralatan
- Jangan mencoba memperbaiki produk ini sendiri, karena membuka atau melepas penutup yang kacau dapat membuat Anda berisiko tersengat listrik.

Informasi paparan RF

Sesuai dengan peraturan paparan RF, di bawah operasi normal pengguna akhir harus menjaga jarak sekitar 20 cm dari perangkat.



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

Panduan pantas

Pasangkan dalam pembesar suara SYMFONISK anda. Pergi ke Apple App Store (peranti iOS) atau Google Play Store (peranti Android) dan cari Sonos.



Pasang dan buka aplikasi Sonos. Ikut arahan untuk memasang pembesar suara SYMFONISK anda.

Jika anda sudah mempunyai sistem Sonos: Buka aplikasi Sonos dan pasang dalam pembesar suara SYMFONISK anda. Dalam aplikasi, pilih Tetapan (ikon gear) > Sistem > Tambah Produk. Ikut arahan untuk memasang pembesar suara SYMFONISK anda.

Fungsi pembesar suara

▶ Main/Jeda. Tekan sekali untuk mulakan atau berhentikan muzik; dua kali untuk melangkau ke runut seterusnya; tiga kali untuk loncat kembali satu lagu. Tekan dan tahan untuk menambah muzik yang dimainkan di bilik lain.

Status cahaya. Menunjukkan status semasa pembesar suara.

- + Kuatkan bunyi**
- Perlahankan bunyi**

Maklumat tambahan:

Lagi maklumat, contohnya tentang cara untuk bermula, boleh ditemui di www.ikea.com
— Pilih negara.
— Pergi ke Khidmat pelanggan > Sokongan produk.

Anda juga boleh melayari www.sonos.com > Bantuan untuk arahan dan sokongan.

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan pembesar suara, kesat dengan kain lembut yang dilembapkan. Gunakan kain lembut lain yang kering untuk mengesat hingga kering.

Nama model:	SYMFONISK
Nombor jenis:	E1922
Suhu pengendalian:	0°C hingga 40°C
Input:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A

Menyahaktifkan atau mengaktifkan port tanpa wayar

Dalam aplikasi Sonos, pergi ke: Tetapan > Sistem > pilih bilik > pilih nama produk > Pilih Lumpuhkan/Dayakan Wi-Fi.

Mod rangkaian	Rangkaian Siap Sedia* Penggunaan Kuasa
Berwayar	<3 W
Tanpa wayar**	<3 W
*) Penggunaan kuasa dalam "siap sedia" ialah apabila main balik audio tidak aktif. SYMFONISK ialah peranti dengan fungsi HiNA. **) Ketersambungan tanpa wayar dipilih secara automatik untuk mengoptimumkan sistem Sonos / IKEA anda. Sama ada dalam mod SonosNet (mesh) ataupun tanpa wayar (penyelaras kumpulan), penggunaan kuasa adalah sama.	

Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja

Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Simpan arahan untuk kegunaan pada masa hadapan.

PENTING & AMARAN!

- Volume yang terlalu tinggi dapat merusak pendengaran Anda.
- Pembesar suara untuk kegunaan di dalam sahaja dan boleh digunakan dalam julat suhu daripada 0°C hingga 40 °C.
- Jangan dedahkan pembesar suara pada persekitaran yang basah, lembap dan teramat kering, kerana ini akan mengakibatkan kerosakan.
- Jangan gunakan pencuci pelelas atau pelarut kerana ini akan merosakkan produk.
- Bahan binaan berbeza-beza dan peletakan unit akan mengesankan julat penyambungan tanpa wayar.
- Jangan pasang produk di ruangan terkurung. Sentiasa tinggalkan ruang di sekeliling produk untuk pengudaraan.
- Produk tidak seharusnya didedahkan pada haba berlebihan seperti cahaya matahari, sumber haba, dan api atau serupa.
- Tidak ada sumber api, seperti cahaya lilin diletakkan di atas perkakas.
- Jangan cuba membaiki sendiri produk ini, kerana membuka atau menanggalkan sarung berskru mungkin mendedahkan anda pada risiko kejutan elektrik.

Maklumat pendedahan RF

Menurut peraturan pendedahan RF, di bawah pengendalian biasa, pengguna akhir akan dihalang daripada mendekati peranti pada jarak lebih daripada 20 sm.



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

معلومات عن التعرض للموجات اللاسلكية

وفقاً للوائح التعرض للموجات اللاسلكية، في عمليات التشغيل العادية ينبغي للمستخدم النهائي الإمتناع عن الإقتراب من الجهاز أقل من 20 سم.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.

معلومات هامة وتحذير!

- يمكن أن يؤدي ارتفاع مستوى الصوت إلى الإضرار بحاسة السمع.
- صممت السماعة للاستخدام الداخلي فقط ويمكن استخدامها في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية وحتى 40 درجة مئوية.
- ينبغي عدم تعريض السماعة للرطوبة أو الببل أو الغبار بشكل مفرط، لأن ذلك قد يتسبب بتلفها.
- لا تستخدم أبداً المنظفات الكاشطة أو المذيبات الكيميائية لأنها قد تتلف المنتج.
- يمكن لمواد البناء المختلفة ومكان وضع الوحدات أن يؤثر على نطاق الاتصال اللاسلكي.
- لا تضعي المنتج مطلقاً في مساحة ضيقة، اتركي دائماً مساحة حول المنتج للتهوية.
- يجب ألا يتعرض المنتج للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس، مصادر الحرارة والنار أو ما شابه ذلك.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مفتوحة، مثل أضواء الشموع على الجهاز
- لا تحاولي إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغشية قد يعرضك إلى خطر الصعق الكهربائي.

الدليل السريع

قم بتوصيل سماعة الصوت SYMFONISK بالكهرباء. اذهب إلى متجر تطبيقات Apple (أجهزة iOS) أو متجر Google Play (أجهزة Android) وابحث عن Sonos.

SONOS

قم بتثبيت وفتح تطبيق Sonos. اتبع التعليمات لإعداد سماعة الصوت SYMFONISK.

إذا كان لديك بالفعل نظام Sonos: افتح تطبيق Sonos وقم بتوصيل سماعة الصوت SYMFONISK. اختر في التطبيق الإعدادات (أيقونة الترس) > النظام > إضافة منتج. اتبع التعليمات لإعداد سماعة الصوت SYMFONISK.

وظائف السماعة

❶ **تشغيل / إيقاف مؤقت.** اضغطي مرة واحدة لبدء أو إيقاف الموسيقى؛ اضغطي مرتين للتخطي إلى المسار التالي؛ اضغطي ثلاث مرات للرجوع إلى الأغنية السابقة. اضغطي مع الاستمرار لإضافة الموسيقى إلى غرفة أخرى.

ضوء الحالة. يشير إلى الحالة الحالية للسماعة.

+ رفع الصوت

- خفض الصوت

معلومات إضافية:

يمكن العثور على المزيد من التعليمات، على سبيل المثال حول كيفية البدء، على الموقع الإلكتروني www.ikea.com
— حدد البلد.
— انتقل إلى خدمة العملاء > دعم المنتج (Customer service Product support).

يمكنك أيضًا زيارة الموقع الإلكتروني www.sonos.com > الدعم (Support) للحصول على التعليمات والدعم.

تعليمات العناية

لتنظيف السماعة، امسحي بقطعة قماش مبللة ناعمة. استخدم قطعة قماش أخرى ناعمة وجافة للتنشيف.

اسم الطراز:	SYMFONISK
رقم النوع:	E1922
درجة حرارة التشغيل:	من 0 إلى 40 درجة مئوية
الإدخال:	100 - 240 فولت تيار متردد، 50/60 هرتز، 1.0 أمبير

تعطيل أو تنشيط المنفذ اللاسلكي:

في تطبيق Sonos، إذهب إلى: الإعدادات > النظام > حدد غرفة > اختر اسم المنتج > اختر تعطيل / تمكين Wi-Fi.

وضع الشبكة	وضع الاستعداد للشبكة * استهلاك الطاقة
لاسلكي	> 3 واط
لاسلكي **	> 3 واط
(* استهلاك الطاقة في "وضع الاستعداد" عندما يكون تشغيل الصوت غير نشط. SYMFONISK هو جهاز بوظيفة HiNA. (**) يتم تحديد الاتصال اللاسلكي تلقائيًا لتحسين نظام Sonos / IKEA الخاص بك. وسواء في وضع SonosNet (شبكة) أو وضع لاسلكي (منسق المجموعة)، فإن استهلاك الطاقة هو نفسه.	

للاستخدام الداخلي فقط

الشركة المصنعة: إيكيا السويد AB

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult

يرجى حفظ هذه الإرشادات لاستخدامها في المستقبل.

คู่มือฉบับย่อ

เสียบปลั๊กลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ จากนั้นไปที่ Apple App Store (อุปกรณ์ระบบ iOS) หรือ Google Play Store (อุปกรณ์ระบบ Android) และค้นหา Sonos



ติดตั้งและเปิดแอปพลิเคชัน Sonos ทำตามขั้นตอนเพื่อตั้งค่าระบบให้กับลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ ของคุณ

ในกรณีที่ระบบ Sonos แล้ว: เปิดแอปพลิเคชัน Sonos และเสียบปลั๊กลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ จากนั้นในแอปพลิเคชัน เลือก Settings (ไอคอนรูปเกียร์) > System > Add Product ทำตามขั้นตอนเพื่อตั้งค่าระบบให้กับลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ ของคุณ

ฟังก์ชันการใช้งานลำโพง

▶▶ เล่นเพลง/หยุดเพลง: กด 1 ครั้งเพื่อเล่นหรือหยุดเพลง กด 2 ครั้งเพื่อข้ามไปเพลงถัดไป กด 3 ครั้ง เพื่อกลับ ไปเพลงก่อนหน้า กดค้างเพื่อเพิ่มเพลงสำหรับเล่นในห้วงอื่น ๆ

ไฟบอกลสถานะ: บอกลสถานะการทำงานของลำโพงในขณะนั้น

+ เพิ่มเสียง

- ลดเสียง

ข้อมูลเพิ่มเติม:

- คำแนะนำเพิ่มเติมสำหรับตัวอย่างวิธีการเริ่มใช้งาน สามารถดูได้ที่ www.ikea.com
- เลือกประเทศ
 - ไปยังฝ่ายบริการลูกค้า > ฝ่ายสนับสนุนผลิตภัณฑ์

คุณยังสามารถเข้าเยี่ยมชมได้ที่ www.sonos.com > ฝ่ายสนับสนุนสำหรับคำแนะนำและการสนับสนุน

วิธีดูแลรักษา

ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาดเช็ดทำความสะอาดลำโพง แล้วใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

อุปกรณ์:	SYMFONISK /ซิมฟอนิสค์
ชนิด:	E1922
อุณหภูมิใช้งาน:	0°C ถึง 40°C
กำลังไฟฟ้าเข้า:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0 A

ปิดหรือเปิดการใช้งานพอร์ตเครือข่ายไร้สาย:

ในแอปพลิเคชัน Sonos ไปที่ Settings > System > select room > select product name > Select Disable/Enable Wi-Fi

โหมดเครือข่าย (Network Mode)	กำลังไฟฟ้าในโหมดสแตนด์บายเครือข่าย* (Network Standby)
เชื่อมต่อสายไฟ (Wired)	<3 W
เครือข่ายไร้สาย** (Wireless)	<3 W
*) กำลังไฟฟ้าในโหมด “สแตนด์บาย (Standby)” เกิดขึ้นเมื่อการเล่นเสียง (Audio Playback) ไม่ทำงาน ลำโพง SYMFONISK/ซิมฟอนิสค์ เป็นอุปกรณ์ที่มาพร้อมฟังก์ชัน HiNA	
**) การเชื่อมต่อแบบไร้สายจะถูกเลือกอัตโนมัติเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพให้กับ Sonos/KEA โดยไม่ว่าจะโหมด SonosNet (ระบบ mesh) หรือโหมดไร้สาย wireless (group coordinator) จะใช้กำลังไฟฟ้าเท่ากัน	

สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

ผู้ผลิต: IKEA of Sweden AB

ที่อยู่: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

เก็บคำแนะนำไว้สำหรับใช้ในอนาคต

ข้อมูลสำคัญและคำเตือน!

- ระดับเสียงที่สูงเกินไปสามารถทำลายความสามารถในการได้ยินของคุณได้
- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ใช้งานได้ในพื้นที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C ถึง 40 °C
- ห้ามวางลำโพงไว้ในที่เปียกชื้นหรือที่มีฝุ่นมาก เพราะจะทำให้ลำโพงเสียหายได้
- ห้ามใช้สารเคมีหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เพราะจะทำให้ลำโพงเสียหาย
- วัสดุก่อสร้างอาคารที่ต่างกัน และระยะห่างระหว่างลำโพงและตัวรับสัญญาณอาจส่งผลต่อระยะการเชื่อมต่อไร้สายได้
- ห้ามติดตั้งลำโพงในพื้นที่อับและแคบ ควรเผื่อพื้นที่รอบๆ ลำโพงไว้ให้อากาศถ่ายเท
- ห้ามให้ลำโพงสัมผัสความร้อน เช่น แสงแดด เปลวไฟ หรือแหล่งกำเนิดความร้อนทุกชนิด
- ห้ามนำแหล่งกำเนิดไฟ เช่น เทียน มาตั้งบนลำโพง
- อย่าซ่อมลำโพงด้วยตนเอง เพราะเมื่อเปิดหรือนำฟาส์ครอบที่ขึ้นสกปรกไว้ออก อาจเสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อต

ข้อมูลเรื่องความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ

ตามกฎหมายการควบคุมความเสี่ยงจากคลื่นความถี่วิทยุ ขณะอุปกรณ์ทำงานตามปกติ ผู้ใช้ควรอยู่ห่างจากอุปกรณ์อย่างน้อย 20 ซม.



สัญลักษณ์รูปถังขยะถึงขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

Hướng dẫn nhanh

Kết nối loa SYMFONISK của bạn. Vào App Store của Apple (thiết bị iOS) hoặc Play Store của Google (thiết bị Android) và tìm ứng dụng Sonos.



Cài đặt và khởi động ứng dụng Sonos. Làm theo hướng dẫn để thiết lập loa SYMFONISK.

Nếu bạn đang sử dụng hệ thống Sonos: mở ứng dụng Sonos và kết nối loa SYMFONISK. Trong ứng dụng, chọn Settings (hình bánh răng) > System > Add Product. Làm theo hướng dẫn để thiết lập loa SYMFONISK.

Các chức năng của loa

⏮️/Bật/Tạm dừng. Nhấn một lần để mở hoặc tắt nhạc; nhấn hai lần để bỏ qua và bật bài hát tiếp theo; nhấn ba lần để quay lại bài hát trước. Nhấn và giữ để phát bài hát đang được phát ở một căn phòng khác.

Đèn báo trạng thái. Hiển thị hiện trạng thái hiện tại của loa.

- ⊕ Tăng âm lượng**
- ⊖ Giảm âm lượng**

Thông tin khác:

- Có thể tìm thấy thêm hướng dẫn như cách bắt đầu sử dụng loa tại www.ikea.com
- Chọn quốc gia.
- Nhấp vào Dịch vụ khách hàng > Hỗ trợ sản phẩm.

Bạn cũng có thể truy cập www.sonos.com > Hỗ trợ cho hướng dẫn và hỗ trợ.

Hướng dẫn chăm sóc

Để vệ sinh loa, lau sạch bằng khăn ẩm mềm. Lau khô bằng khăn mềm và khô.

Tên model:	SYMFONISK
Kí hiệu phân loại:	E1922
Nhiệt độ vận hành:	0°C đến 40°C
Dòng điện đầu vào:	100-240 VAC, 50/60 Hz, 1.0A

Cách vô hiệu hóa hoặc kích hoạt cổng không dây:

Trong ứng dụng Sonos, chọn: Settings > System > chọn phòng > chọn tên sản phẩm > chọn Disable/Enable Wi-Fi.

Chế độ mạng	Điện năng tiêu thụ ở chế độ ngủ*
Có dây	<3 W
Không dây**	<3 W
*) Điện năng tiêu thụ "tạm ngưng" khi loa không hoạt động. SYMFONISK là thiết bị có chức năng HiNA	
**) Kết nối không dây là lựa chọn mặc định để tối ưu hệ thống Sonos/KEA của bạn. Dù ở chế độ SonosNet (mesh) hay không dây (group coordinator), lượng điện năng tiêu thụ là như nhau.	

Chỉ phù hợp để sử dụng trong nhà

Nhà sản xuất: IKEA of Sweden AB

Địa chỉ:
Hộp thư số 702, SE-343 81 Älmhult, THỤY ĐIỂN

Lưu lại các hướng dẫn này để tham khảo khi cần.

QUAN TRỌNG & CẢNH BÁO!

- Âm lượng quá cao có thể gây tổn thương thính giác.
- Chỉ sử dụng loa trong nhà và trong điều kiện nhiệt độ từ 0° C đến 40° C.
- Không để loa tiếp xúc với môi trường có độ ẩm cao hoặc quá nhiều bụi bẩn vì sẽ làm hư hỏng loa.
- Không dùng dung dịch vệ sinh có tính ăn mòn hoặc dung môi hóa học vì sẽ làm hư hỏng sản phẩm.
- Chất liệu xây dựng và vị trí đặt các thiết bị ảnh hưởng đến phạm vi kết nối không dây.
- Tuyệt đối không lắp đặt sản phẩm trong không gian hạn chế. Luôn chừa khoảng trống xung quanh sản phẩm để thông gió.
- Không để sản phẩm liên tục tiếp xúc với nhiệt độ cao như ánh nắng mặt trời, các nguồn nhiệt, lửa, v.v.
- Không đặt bất kì ngọn lửa nào, như nến, lên trên thiết bị.
- Không tự sửa chữa sản phẩm, vì bạn có thể bị giật điện khi mở hoặc tháo phần vỏ ngoài của sản phẩm.

Thông tin về việc tiếp xúc với rf

Theo quy định liên quan đến việc tiếp xúc với tần số vô tuyến (RF), khi sử dụng bình thường, người dùng nên giữ khoảng cách với thiết bị tối thiểu 20 cm.



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

